

Assumption BVM Parish & St. Anthony - Mission Church

791 Potters Ave. - Providence, RI 02907
Telephone (401) 941-12248

549 Plainfield St - Providence, RI 02909
Telephone: (401) 943-2300

Website - Sitio Web Bilingüe: assumptionparishpro.faith

Pastor: Rev. Gildardo Suárez

Parish Office Staff

THE ASSUMPTION CHURCH / IGLESIA LA ASUNCION

REV. DEACON - DIÁCONO

Rony López

PASTORAL ASSISTANT - ASISTENTE PASTORAL

Sister Angela Daniels C.P.

FINANCIAL OFFICE - OFICINA DE FINANZAS

Sister Joanne Fahey C.P.

TELEPHONE..... (401) 941-1248 FAX:... (401) 781-4887

OFFICE HOURS - HORAS DE OFICINA

Monday-Thursday / Lunes-Jueves - 9:30 a.m. - 2:00 p.m.

FOOD MINISTRY OFFICE - OFICINA DEL MINISTERIO DE COMIDA

FOOD SAFETY MANAGER / ADMINISTRADOR DE SEGURIDAD DE ALIMENTOS
Waheed Shekoni

ASSUMPTION MUSIC DIRECTORS

DIRECTORES DE MÚSICA DE LA ASUNCIÓN

Joseph DiBiase - Juan Pérez

PASTORAL & EVANGELIZATION OFFICE - OFICINA DE PASTORAL Y

EVANGELIZACIÓN: Mrs.- Sra. Mercedes Hernandez

TELEPHONE: (401) 941-1248 / (401) 941-1249

EMAIL: religiouseducation791@gmail.com

Priest is off on Fridays

Día Libre del Sacerdote es el Viernes

ST. ANTHONY / SAN ANTONIO

OFFICE ADMINISTRATOR

ADMINISTRADOR DE LA OFICINA

Gus Burns

Rectory Will be closed Fridays June 15th until August 31th

Rectoria estra cerrada los Viernes desde el

8 de Junio hasta el 10 de Agosoto

TELEPHONE..... (401) 943-2300

OFFICE HOURS - HORAS DE OFICINA

Monday - Friday / Lunes-Viernes - 9:00am - 2:00pm

ST. ANTHONY'S - SVDP FOOD PANTRY

Tuesday, Wednesday, and Friday

Martes, miércoles y viernes - 10:00 - 11:00 am.

ST. ANTHONY MUSIC DIRECTORS - DIRECTORES DE MÚSICA DE
SAN ANTONIO

Steve Chianesi - Cummins Bautista

PASTORAL & EVANGELIZATION OFFICE - OFICINA DE PASTORAL

Y EVANGELIZACIÓN: Mrs.- Sra. Mercedes Hernandez

TELEPHONE: (401) 941-1248 /

Fridays/Viernes: (401) 943 - 0018

EMAIL: religiouseducation791@gmail.com

Horario de Oficina/Office Hours

Mon. -Fri / Lunes - Viernes: 9:00 am - 4:00 pm

Priest is off on Fridays

Día Libre del Sacerdote es el Viernes

MASS SCHEDULE **HORARIO DE MISAS**

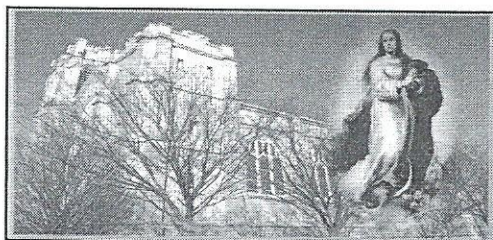
Assumption/ Asunción

Weekdays - Días de Semana

- Tuesday & Thursday / Martes y Jueves:
9:00 a.m. (Spanish-Español)
- Wednesday - Miércoles: 7:00 p.m. (Spanish-Español)
- First Friday—Primer Viernes: (7:00 p.m.)
(Spanish-Español)

Weekend-Fin de Semana

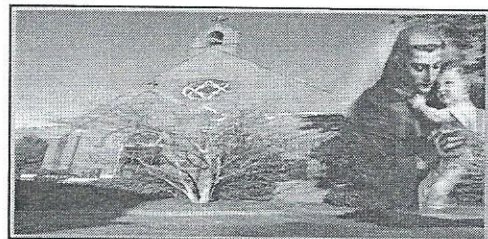
- Sunday-Domingo
9:00 a.m. (English - Inglés)
12:00 p.m. (Spanish-Español)



St. Anthony/ San Antonio

Weekend-Fin de Semana

- Saturday/ Sabado - 4:00 p.m (English - Ingles)
- Sunday - Domingo 10:30 a.m. (Bilingual - Bilingüe)



XIV Domingo Ordinario

Domingo, 8 de junio 2018

ASSUMPTION - ASUNCIÓN

LAST WEEK COLLECTIONS COLECTAS DE LA ÚLTIMA SEMANA

1st Collection - 1ra. Colecta:

Sunday - Domingo - 9:00 a.m.	\$454.00
Sunday - Domingo 12:00p.m.	\$1846.00
Second Collection/ Segunda Colecta:	
Total:	\$2300.00
Weekly goal collection/ Meta semanal de la colecta:	\$4,500.00

**This Week - July 7/8 Collection: Annual Cooperative Mission
Missionaries of the Sacred Heart**
Esta semana - Julio 7/8 Colecta: *Misión Cooperativa Anual
Misioneros del Sagrado Corazón*

Next Week - July 14/15 Collection: Debt Reduction
Próxima Semana - Julio 14/15: *Reducción de la deuda*

ST ANTHONY - SAN ANTONIO

LAST WEEK COLLECTIONS COLECTAS DE LA ÚLTIMA SEMANA

1st. Collection - 1ra. Colecta

Saturday - Sábado 4:00 p.m.	\$ 293.00
Sunday - Domingo - 10:30 a.m.	\$ 933.00
Second Collection/ Segunda Colecta:	
Total:	\$ 1226.00

Weekly goal collection - Meta semanal de la colecta: \$3,000.00

**This Week - July 7/8 Collection: Annual Cooperative Mission
Missionaries of the Sacred Heart**
Esta semana - Julio 7/8 Colecta: *Misión Cooperativa Anual
Misioneros del Sagrado Corazón*

'GRATEFUL FOR GOD'S PROVIDENCE'

The "Grateful for God's Providence" capital campaign will commemorate the 150th anniversary of the Diocese of Providence, to be celebrated in 2022. Begun in January 2018, the campaign is set to run for two years with a minimum goal of \$50 million to support the church's mission in Rhode Island and maintain the viability of parish and diocesan funds. Each parish will be assigned a goal; **With a 40% return of funds for those who meet the goal and 60% return for those who have surpassed their goal.** Money will go to support parishes, seminarian education; retired priests, Catholic tuition assistance, Catholic Charities, social services, and renovation of the cathedral. An information session will be held Thursday June 14th at 6:30 p.m. in English and Thursday, August 2nd in Spanish at 6:30 p.m. Both sessions will be held in the basement at Assumption parish. Please call the Rectory at (401) 941-1248 if you have any questions about making a pledge.

La campaña capital "Agradecido por la Providencia Divina" conmemorará el 150 aniversario de la Diócesis de Providence, que se celebrará en 2022. Iniciada en enero de 2018, la campaña se desarrollará durante dos años con un objetivo mínimo de \$ 50 millones para apoyar a la misión de la iglesia en Rhode Island y mantener la viabilidad de los fondos parroquiales y diocesanos. A cada parroquia se le asignará una meta. **El 40% de los fondos recaudados serán regresados para aquellos que cumplen con el objetivo y 60% de retorno para aquellos que han superado su meta.** El dinero irá para apoyar a las parroquias, educación de los seminaristas; sacerdotes retirados, asistencia de matrícula católica, Caridades Católicas, servicios sociales y renovación de la catedral. Una sesión de información se llevará a cabo el jueves 14 de junio a las 6:30 p.m. en inglés y el Jueves, Agosto 2 a las 6:30 p.m. en español. Ambas sesiones se llevarán a cabo en el sótano de la parroquia de la Asunción Llame a la Rectoría al (401) 941-1248 si tiene alguna pregunta con respecto a su donación.

Goal for Assumption / Meta para la Asunción

Meta/Goal	\$140,668
Regreso de/Return of 40%	\$56,267
Regreso de/Return of 60%	\$84,400

GRATEFUL
for God's Providence



Goal for St. Anthony / Meta para San Antonio

Meta/Goal	\$80,459
Regreso de/Return of 40%	\$32,184
Regreso de/Return of 60%	\$48,275

We will begin a novena to celebrate Our Lady of Mount Carmel

Location: St. Anthony's Church at 7pm

First day of Novena: **July 8th**

Mass and Blessing of the cars: **July 15th**

Final Day: **July 16th**

light appetizers and refreshments to follow on the last day

Comenzaremos una novena para celebrar a la Virgen del Carmen

En la Iglesia: San Antonio

Primer día de Novena: **Julio 8**

Misa y Bendición de los carros: **Julio 15**

Día final: **Julio 16**

para seguir aperitivos y refrescos en el último día

Communion Photos



Fotos de Primera Comunión

First communion photos that have not been picked up from the May 12 celebration are available for pick up at the Assumption rectory.

Fotos de la primera comunión de del 12 de mayo que no han sido recogidas, están disponibles en la rectoría de la Asunción.

Please Call / Por favor de llamar al:

401-941-1248



PRÓXIMOS BAUTIZOS

UPCOMING BAPTISMS

**St. Anthony: August/
Agosto 11, 2018 at 1:00 pm**



Preparación para Papas y Padrinos Preparation for Parents and Godparents

**July 31, 2018 6:00pm - 7:30 pm
August 7, 2018 6:00pm - 7:30 pm**

St. Anthony's Annual Yard Sale and Cookout Venta De Garaje y BBQ Anual de San Antonio

YARD SALE

VENTA DE GARAJE

July/Julio 7th - 8th
8am - 3pm

If you would like to donate items to sell at the yard sale, please contact Noe Pérez at (401) 440-7830

Si desea donar artículos para vender en la venta por favor comuníquese con Noe Pérez al (401) 440-7830.

COOKOUT

BBQ

July/Julio 29th

Right after Mass 11:30pm / A terminar la Misa a las 11:30pm
Cost/Costo:

\$10.00 per plate including one drink

\$10.00 por plato incluyendo una bebida

Funds from both events will go to support St. Anthony's Parish
Todos los fondos se destinarán a apoyar a la Parroquia de San Antonio

MASS INTENTIONS

INTENCIONES DE LA MISA

ASSUMPTION - ASUNCIÓN

ST. ANTHONY - SAN ANTONIO

SUNDAY 9:00 AM

MEMORIAL MASS FOR

Allessandro and Ana Maria Palombo

PLEASE PRAY FOR THE SICK, ESPECIALLY FOR:

- ❖ Fr. Daniel Trainor
- ❖ All our Parishioners who are ill
- ❖ For all those in the Military Service

PLEASE PRAY FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED:

We pray for all the Priestly and religious vocations.

DOMINGO 12:00 PM

ORAMOS POR LA SALUD DE:

ORAMOS POR LOS DIFUNTOS:

Emmanuel Fermín; María Peralta; Carmen Jeréz; Pedro Serrano; Miguel Garcia; Elido Peña; Guadalupe Letrán; Eladia Luna; María C. Olivia;

- ❖ Por todos los enfermos de nuestra parroquia
- ❖ Por todos los que están en el Servicio Militar
- ❖ Oremos por las vocaciones sacerdotales y Religiosas

EN ACCIÓN DE GRACIAS

Al Jesús Familia Morel
Por favores recibidos.

SANCTUARY LAMP IN JULY / VELA DEL SANTÍSIMO EN JULIO

In Thanksgiving Requested by: Scanlon Family
En Acción de Gracias: Familia Scanlon

SATURDAY - 4:00 PM

PLEASE PRAY FOR THE SICK, ESPECIALLY FOR:

All our Parishioners who are ill

Filomena Tirocci; Helen Ennis

For all those in the Military Service

PLEASE PRAY FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED:

We pray for all the Priestly and religious Vocations

SUNDAY - DOMINGO 10:30 AM

PLEASE PRAY FOR - ORAMOS POR LA SALUD DE:

Esperanza Hernández; Isabella Misselly Hernández;
Ana Avila

- ❖ All our Parishioners who are ill...
- ❖ Por todos los enfermos de nuestra parroquia
- ❖ For all those in the Military Service
- ❖ Por todos los que están en el Servicio Militar

PLEASE PRAY FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED:

ORAMOS POR LOS DIFUNTOS:

Bernardo Antonio Pichardo; Marcelino Pichardo; Felicita Collazo; Jesús González; Genoveva Villanueva; Paula Mina; Francisca Cruz; Pedro Flores; José Víctor Arevalo Girón

We pray for all the Priestly and religious Vocations.
Oremos por las vocaciones sacerdotales y Religiosas

Oramos por la Almas del Purgatorio

EN ACCIÓN DE GRACIAS

SANCTUARY LAMP IN JULY / VELA DEL SANTÍSIMO EN JULIO

Por Ramon Duran - Petición de Mirthelina Duran
For Ramon Duran - Requested by: Mirthelina Duran

We are pleased to welcome Dr. Elder Giraldo

Bienvenida al Doctor Elder Giraldo

We will be having a Psychologist visiting us from Colombia. Having 10 years of expertise in family therapy we are pleased to welcome Dr. Elder Giraldo arriving July 15th until August 28th. During his time here, he will be hosting bilingual family related workshops and taking appointments for family counseling Tuesdays, Wednesdays, and Thursdays from 5-8pm. If you would like to make an appointment, please fill out the forms available after mass and call (401) 941-1248. We hope that all families will take the time to attend these events. The family, the home is where faith is learned and grows. "The way you help heal the world is that you start with your own family." - Mother Teresa

Tendremos un psicólogo visitando desde Colombia. Con 10 años de experiencia en terapia familiar, nos complace dar la bienvenida al Dr. Elder Giraldo que llega 15 de julio hasta el 28 de agosto. Durante su tiempo aquí, estará organizando talleres bilingües relacionados con la familia y tomando citas para consejería familiar los martes, miércoles y jueves de 5-8pm. Si desea hacer una cita, complete los formularios disponibles después de la misa y llame al (401) 941-1248. Esperamos que todas las familias se tomen el tiempo para asistir a estos eventos. La familia, el hogar es donde la fe se aprende y crece. "La forma en que ayudas a sanar el mundo es que empiezas con tu propia familia." - Mother Teresa

Missionaries of the Sacred Heart



Misioneros del Sagrado Corazón

This weekend, we welcome Fr. Joe Jablonski, MSC to both Assumption and St. Anthony. He will make an appeal on behalf of the Missionaries of the Sacred Heart (MSC). I urge you to welcome him and make a generous sacrifice to join with the MSC to spread the Gospel in mission lands. Your contribution is a very concrete way to express your baptismal call and share in missionary work.

Este fin de semana, le damos la bienvenida al Padre José Jablonski, MSC a las parroquias de la Asunción y San Antonio. El va a solicitar su ayuda económica en nombre de los Misioneros del Sagrado Corazón (MSC). Les pido los reciban bien y sean generosos en ese sacrificio y puedan unirse a ellos en propagar la palabra de Dios en sus misiones. Su contribución es una forma de expresar su llamada bautismal y compartir la labor misionera.

www.misacor-usa.org

**Coffee Hour at
St. Anthony
Saturday and
Sunday August
4th and 5th**

**Hora de café
en San Antonio
Sábado y
Domingo
Agosto 4 y 5**

Scan the code on your phone to visit our parish website and get the latest information about your parish!



¡Escanee el código en su teléfono para visitar el sitio web de nuestra parroquia y obtener la información más reciente sobre su parroquia!

<http://assumptionparishpro.faith/>

XIII Sunday in Ordinary Time - REFLECTION

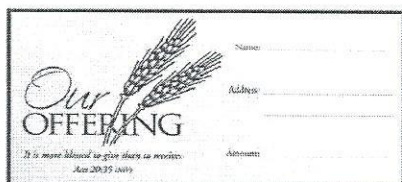
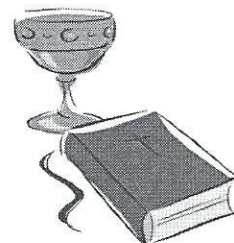
As we've walked with the apostles in the Gospels in recent weeks, we've witnessed Jesus command the wind and sea, and order a little girl to arise from the dead. But He seems to meet His match in His hometown of Nazareth. Today's Gospel is blunt: "He was not able to perform any mighty deed there." Why not? Because of the people's lack of faith. They acknowledged the wisdom of His words, the power of His works. But they refused to recognize Him as a prophet come among them, a messenger sent by God. All they could see was how much "this man" was like them – a carpenter, the son of their neighbor, Mary, with brothers and sisters. Of course, Mary was ever-virgin, and had no other children. The Gospel refers to Jesus' brothers as Paul refers to all Israelites as his brothers, the children of Abraham (see Romans 9:3,7). That's the point in today's Gospel, too. Like the prophet Ezekiel in today's First Reading, Jesus was sent by God to the rebellious house of Israel, where He found His own brothers and sisters obstinate of heart and in revolt against God. The servant is not above the Master (see Matthew 10:24). As His disciples, we too face the mockery and contempt we hear of in today's Psalm. And isn't it often hardest to live our faith among those in our own families, those who think they really know us, who define us by the people we used to be – before we chose to walk with Jesus? As Paul confides in today's Epistle, insults and hardships are God's way of teaching us to rely solely on His grace. Jesus will work no mighty deeds in our lives unless we abandon ourselves to Him in faith. Blessed then are those who take no offense in Him (see Luke 7:23). Instead, we must look upon Him with the eyes of servants – knowing that the son of Mary is also the Lord enthroned in the heavens.

XIII Domingo Ordinario -REFLECTION

Como hemos caminado con los apóstoles en los Evangelios en las últimas semanas, hemos sido testigos de cómo Jesús comanda el viento y el mar, y ordena a una niña que se levante de entre los muertos. Pero parece encontrarse con su pareja en su ciudad natal de Nazaret. El Evangelio de hoy es claro: "No fue capaz de realizar ninguna obra poderosa allí". ¿Por qué no? Debido a la falta de fe de la gente. Reconocieron la sabiduría de Sus palabras, el poder de Sus obras. Pero se negaron a reconocerlo como un profeta que vino entre ellos, un mensajero enviado por Dios. Todo lo que pudieron ver fue cuánto "este hombre" era como ellos: un carpintero, el hijo de su vecino, María, con sus hermanos y hermanas. Por supuesto, María era virgen y no tenía otros hijos. El Evangelio se refiere a los hermanos de Jesús cuando Pablo se refiere a todos los israelitas como a sus hermanos, los hijos de Abraham (véase Romanos 9: 3,7). Ese es el punto en el Evangelio de hoy, también. Al igual que el profeta Ezequiel en la Primera lectura de hoy, Jesús fue enviado por Dios a la casa rebelde de Israel, donde encontró a sus propios hermanos y hermanas obstinados de corazón y en rebelión contra Dios. El siervo no está por encima del Maestro (véase Mateo 10:24). Como sus discípulos, nosotros también enfrentamos la burla y el desprecio que escuchamos en el salmo de hoy. ¿Y no es a menudo lo más difícil vivir nuestra fe entre aquellos en nuestras propias familias, aquellos que piensan que realmente nos conocen, que nos definen por las personas que solíamos ser antes de elegir caminar con Jesús? Como Pablo confía en la epístola de hoy, los insultos y las dificultades son la forma en que Dios nos enseña a confiar únicamente en su gracia. Jesús no hará grandes obras en nuestras vidas a menos que nos abandonemos a Él con fe. Bienaventurados aquellos que no se ofenden en Él (véase Lucas 7:23). En cambio, debemos mirarlo con los ojos de los siervos, sabiendo que el hijo de María también es el Señor entronizado en los cielos.

DAILY READINGS – WEEK OF July 8th – July 15th LECTURAS DIARIAS – SEMANA DE JULIO 8 – JULIO 15

Sunday/Domingo EZ 2:2-5, PS 123:1-2, 2, 3-4, 2 COR 12:7-10, MK 6:1-6
Monday/Lunes HOS 2:16, 17C-18, 21-22, PS 145:2-3, 4-5, 6-7, 8-9, MT 9:18-26
Tuesday/Martes HOS 8:4-7, 11-13, PS 115:3-4, 5-6, 7AB-8, 9-10, MT 9:32-38
Wednesday/Miércoles HOS 10:1-3, 7-8, 12, PS105:2-3, 4-5, 6-7, MT 10:1-7
Thursday/Jueves HOS 11:1-4, 8E-9, PS 80:2AC AND 3B, 15-16, MT 10:7-15
Friday/Viernes HOS 14:2-10, PS 51:3-4, 8-9, 12-13, 14 AND 17, MT 10:16-23
Saturday/Sábado IS 6:1-8, PS 93:1AB, 1CD-2, 5, MT 10:24-33
Sunday/Domingo AM 7:12-15, PS 85:9-10, 11-12, 13-14, EPH 1:3-14, MK 6:7-13



MASS OFFERING ENVELOPES SOBRES PARA LAS OFRENDAS

If you need envelopes for the regular collection, please call the rectory at: (401) 941-1248
Ask to speak with Mercedes Hernandez
Si necesita sobres para la colecta regular, por favor llame a la rectoría al: (401) 941-1248
Pida hablar con Mercedes Hernandez

EUCCHARISTIC ADORATION AT THE ASSUMPTION

Every Wednesday at 6:00 p.m.
(Followed by the 7:00 p.m. Mass)

ADORACIÓN EUCARÍSTICA EN LA ASUNCIÓN

Cada Miércoles a las 6:00 p.m.
(Seguida por la Misa a las 7:00 p.m.)



EUCCHARISTIC ADORATION AT ST. ANTHONY

Every Thursday at the rectory
1:00 p.m. – 8:00 p.m.

ADORACIÓN EUCARÍSTICA EN SAN ANTONIO

Cada Jueves en la rectoría
1:00 p.m. - 8:00 p.m.